

# Penn Station Access

Four new stations in the East Bronx with direct Metro-North service to Penn Station, Westchester and Connecticut



## 메트로폴리탄 교통국의 메트로-노스 철도 펜실베이니아 역 액세스 프로젝트에 대한 환경 평가 및 4(f)절 평가 초안에 대한 공청회 및 참석 고지

메트로폴리탄 교통국(Metropolitan Transportation Authority, MTA)의 메트로-노스 철도(Metro-North Railroad) 펜실베이니아 역 액세스 프로젝트(Penn Station Access Project)에 대한 환경 평가(Environmental Assessment, EA) 및 4(f)절 평가 초안을 검토하는 자리에 여러분을 초대합니다.

MTA는 메트로-노스 철도 서비스를 펜실베이니아 역(뉴욕)까지 확장하는 펜실베이니아 역 액세스 프로젝트를 제안합니다. 동부 브롱스(Bronx)의 헌츠 포인트(Hunts Point), 파크체스터/벤네스트(Parkchester/Van Nest), 모리스 파크(Morris Park), 코업 시티(Co-op City)에 미국 장애인법(ADA) 규정을 준수하는 신규 메트로-노스 역이 4개 건설될 예정입니다. 펜실베이니아 역 액세스 프로젝트는 이 4개의 여객 철도역 신설과 철도 인프라의 상당한 개선을 통해 서비스 취약 지역에 대한 접근성을 높여 지역 경제에 박차를 가하고 지역 인재를 유치할 것입니다. 이를 계기로 암트랙의 헬 게이트 라인이 우수한 상태로 수리됨에 따라 신뢰성이 높아지고 시외 승객을 위한 정시 운행 능력이 개선될 것입니다. 저희는 승객들의 신뢰도를 개선하고 운송 옵션을 공정하게 확장함으로써 지역 운송 시스템을 혁신합니다.

EA 및 4(f)절 평가 초안은 1969년 국가 환경 정책법(NEPA), 연방 교통국(FTA) 및 FHWA의 환경 영향 및 관련 절차(23 C.F.R. 771 편), 6 NYCRR 617 편 SEQRA 요건, NEPA 시행 CEQ 규정(40 C.F.R. 1500), 1966년 NHPA의 106 절, 1966년 미 DOT 법 4(f)절, 행정명령 12898 및 기타 관련 연방 규칙 및 규정에 따라 준비되었습니다. MTA는 제안 프로젝트의 후원기관입니다. FTA는 주요 연방 기관입니다.

EA 및 4(f)절 평가 초안은 프로젝트 웹사이트([PennStationAccess.info](http://PennStationAccess.info))에서 확인할 수 있습니다. 요청 시 전체 EA의 플래시 드라이브 및/또는 제안요약서(영어 또는 스페인어)의 하드 카피를 무료로 제공합니다. EA의 하드 카피(플래시 드라이브에 부록 첨부)는 [PSAOutreach@mtacd.org](mailto:PSAOutreach@mtacd.org)으로 이메일을 보내주시면 구매가 가능합니다.

EA의 하드 카피는 공공 검사용이어야 하며 다음 기관에서 예약을 하셔야만 받으실 수 있습니다. 예약은 718-560-3268 번으로 전화하시면 됩니다.

**Bronx Jewish Community Council(브롱크스 유대인 공동체 위원회)**

2157 Holland Ave  
Bronx, NY 10467

**Morris Park Community Association(모리스 파크 커뮤니티 협회)**

1824 Bronxdale Ave  
Bronx, NY 10462

서면 의견서는 우편(아래 주소), 이메일([PSAOutreach@mtacd.org](mailto:PSAOutreach@mtacd.org)) 또는 위에 기재된 프로젝트 웹사이트를 통해 제출할 수 있습니다. 의견서는 2021년 7월 3일까지 접수되어야 합니다.



# Penn Station Access

Four new stations in the East Bronx with direct Metro-North service to Penn Station, Westchester and Connecticut



## 서면 의견서 송부처:

MTA Government & Community Relations(MTA 정부 및 지역사회 관계)  
Re: Penn Station Access EA  
2 Broadway, D17.140  
New York, NY 10004

## 공청회 참석 안내

MTA는 프로젝트의 EA 및 4(f)절 평가 초안과 관련된 의견을 받기 위해 공청회를 개최합니다. COVID-19 팬데믹과 모임 인원 제한(집행 명령 202.94)으로 인해 공청회는 Zoom 웨비나를 통해 가상 회의로 진행될 예정입니다.

구두 의견은 공청회에서 접수됩니다. 스페인어 번역, CART 자막 및 미국 수화 서비스를 이용하실 수 있습니다. 추가 언어 지원 또는 기타 편의가 필요한 경우, 공청회 최소 3일(영업일 기준) 전에 [PSAOutreach@mtacd.org](mailto:PSAOutreach@mtacd.org)으로 이메일을 보내거나 공청회 핫라인(646-252-6777)으로 오전 6 시에서 오후 10 시 사이에 전화하여 요청해주시요. Si necesita una traducción, por favor comuníquese con [PSAOutreach@mtacd.org](mailto:PSAOutreach@mtacd.org) o 646-252-6777.

회의 날짜 및 시간: 2021년 6월 15일 오후 6:00~8:00

## 회의 정보:

Zoom 웨비나 링크:

<https://mta.zoom.us/j/86180485626>

웨비나 ID: 861 8048 5626

전화 접속 정보:

+1 877 853 5247 Meeting ID: 861 8048 5626

연사 등록 링크:

[https://mta-nyc.custhelp.com/app/hearings/register/h\\_id/64](https://mta-nyc.custhelp.com/app/hearings/register/h_id/64)

연사 등록 마감: 2021년 6월 15일 오후 6:30

가상 공청회에 연사로 등록하려면 위의 링크를 이용하거나 오전 6시부터 오후 10시까지 646-252-6777 번으로 공청회 핫라인에 전화 주십시오. 구두 의견은 2분으로 제한됩니다. 귀하는 제안 프로젝트와 관련하여 구두 증언을 하거나, 구두 증언을 대신해 혹은 이를 보충하기 위해 서면 진술서를 제출할 수 있습니다.

참여에 도움이 필요한 경우, 공청회 핫라인(646-252-6777)으로 직접 문의하십시오.

